

OTTO[®]

สุกี้บาร์บีคิว



รุ่น : PG-155

โปรดอ่านก่อนการใช้งานอย่างละเอียด
เพื่อประสิทธิภาพในการใช้งานได้อย่างถูกต้องและปลอดภัย

ดูราคา ณ. จุดขาย (บาท)

จัดจำหน่ายโดย : บริษัท ออตโต้ คิงส์คลาส จำกัด
เลขที่ 88 หมู่ที่ 7 ถนนบรรหารชนนี แขวงคลานธรรมสพน์ เขตทวีวัฒนา กรุงเทพฯ 10170
โทร. 0-2888-3555 (อัตโนมัติ 12 คู่สาย) โทรสาร. 0-2800-4500-4

www.otto.co.th

คำแนะนำและข้อควรระวัง

ปฏิบัติตามคำแนะนำและข้อควรพึงระวังดังๆ

1. เพื่อประโยชน์ในการใช้งานโปรดอ่านคู่มืออย่างละเอียด
2. ผลิตภัณฑ์ถูกออกแบบมาสำหรับใช้งานในครัวเรือน ไม่เหมาะสมกับการใช้งานเชิงพาณิชย์
3. ไม่ควรใช้งานเครื่องไฟฟ้าหลายชนิดร่วมกับเตาสีyanหรือปลั๊กพ่วงเดียวกัน
4. เพื่อประโยชน์ในการรับบริการ ควรเก็บรักษาคู่มือการใช้งาน ใบรับประกัน ใบเสร็จรับเงิน ไว้เป็นหลักฐานในการส่งซ่อม
5. ก่อนและหลังการใช้งานทุกครั้ง ควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปิดการทำงานและ拔掉电源插头
6. เพื่อประโยชน์ของท่านหากผลิตภัณฑ์มีอาการผิดปกติ สภาพไม่สมบูรณ์ เช่น ตก หล่น หรือ สาไฟฟ้ารุด ควรติดต่อเจ้าหน้าที่หรือศูนย์บริการของทางบริษัทฯ เพื่อให้ช่างผู้ชำนาญการ ทำการตรวจสอบหรือซ่อมแซมให้เท่านั้น เพื่อความปลอดภัยต่อจากนั้นรับประกัน
7. ห้ามนำผลิตภัณฑ์จุ่มลงในน้ำ
8. หากมีความจำเป็นต้องใช้เต้าเสียง ควรใช้เต้าเสียงที่มีมาตรฐาน หรือระบุกำลังไฟที่สามารถรองรับได้โดยเลือกที่ระดับ 1400W หรือ 10A ขึ้นไป
9. ไม่ควรแกะไขหรือดัดแปลงผลิตภัณฑ์ด้วยตนเอง เพราะอาจทำให้เกิดอันตรายได้
10. ผลิตภัณฑ์หรืออุปกรณ์เสริมต่างๆ ไม่สามารถนำไปใส่หรือใช้งานร่วมกันในโคลเวฟ
11. ไม่ควรนำอุปกรณ์ใดก็ตามไปใช้งานร่วมกับเตาแก๊ส หรือนำภาชนะอื่นมาใช้ร่วมกับผลิตภัณฑ์
12. หลีกเลี่ยงการสัมผัสโดยตรงกับตัวผลิตภัณฑ์ ทั้งนี้เนื่องจากระหว่างที่เครื่องทำงาน หรือหลังจากเพิ่งเสร็จจากการทำงานอุณหภูมิโดยรอบจะมีความร้อนสูง
13. ไม่ควรใช้ร่วมกับตาร์นที่มีอาการผิดปกติ ชำรุด หรือหก
14. ไม่ควรยกหรือเคลื่อนย้ายผลิตภัณฑ์ ขณะเสียงปลั๊กหรือการทำงานอยู่
15. ไม่ควรใช้งานในพื้นที่ชื้น ติดไฟจ่าง เก็บผ้าม่าน พร้อม การใช้งานในพื้นที่ที่มีอากาศถ่ายเทสะดวก
16. ควรวางผลิตภัณฑ์บนพื้นผิวเรียบ แข็งแรง ทนความร้อน
17. ไม่ควรใช้งานผลิตภัณฑ์หากพบว่าสายไฟหรือปลั๊กไฟมีอุณหภูมิสูง
18. ไม่ควรพัดหรือวางแผนสายไฟบนพื้นหรือใต้ที่มีขอบคม
19. ไม่ควรเปิดสวิตช์ผลิตภัณฑ์ทิ้งไว้ หรือให้เด็กใช้งานโดยไม่มีผู้ใหญ่ดูแล
20. ไม่ควรจับต้องหรือกระทำการใดๆกับผลิตภัณฑ์ขณะมือเปียก
21. ควรใช้ที่คีบที่ทำความสะอาดได้ ห้ามใช้ที่คีบที่เป็นโลหะหรือสื่อน้ำไฟฟ้า

MAINTENANCES

Remark : Read all instructions for lifetime.

- Switch off and always unplug after finish cooking.
- Let the product cool down first then clean-up.
- Do not immerse the plug into the water or any liquid.
- Do not use any metal sponge or any rough sponge for clean up.
- Always clean up after finish cooking.
- Can drop and clean the product which dose not connect with the electrical part.
- Please use a soft sponge with the dishwashing liquid for clean up.
- Always let the product dried by wipe with dry cloth before keeping.
- For keeping, do not hang the power cord. Should roll up.
- Do not keep the product outside. Keep away from children.

CONTACT US

OTTO KINGGLASS CO.,LTD

88 MOO 7 BAROMRATCHONNANEE RD., SALATHAMMASOP,
THAWEEWATTHANA, BANGKOK 10170 THAILAND

TEL : 0-2888-3555 (AUTO 12 LINES) FAX : 0-2800-4500-4

* Need more information please check our website : www.otto.co.th *

HOW TO USE

3. Set the grill plate on the base and place the pot with soup at the setting pot area.
4. Before using, please make sure that the temperature control knob is turning off.
5. Plug in and set the temperature control knob as need. (turn the knob to the right)
6. Grill food on the grill plate and make sukiyaki in the pot.

Normal Use

1. Please read all instructions for safety.
2. Teppanyaki & steamboat can cook BBQ, sukiyaki, toast, grill food, grill seafood or warm.
3. Set the grill plate on the base and place the pot with soup at the setting pot area.
4. Before using, please make sure that the temperature control knob is turning off.
5. Plug in and set the temperature control knob as need. (turn the knob to the right)
6. Indicator light will cut off when the temperature is too high and will show up again when the temperature is down.
7. Grill food on the grill plate and make sukiyaki in the pot.
8. Be aware after finish using.
 - Adjust the temperature control knob to “OFF”.
 - Always unplug after finish using.
 - Do not touch the product while using since the temperature is heating.
 - Clean up when finish using every time.

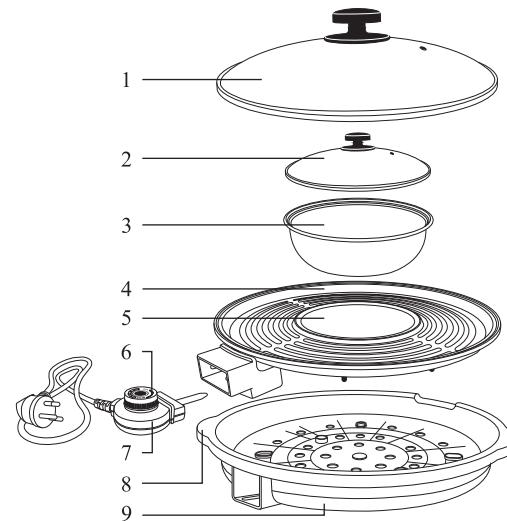
Important for cooking

- For safety, while using the product, the light indicator will turn on and turn off commonly because of the temperature control system of this product.
- While the product is working. Some noise will be found. Make sure that these following steps are taken care.
 - Only use wooden or nylon utensils. Metal utensils can damage the non-stick coating on the contact grill.
 - To be able to slice or cut the meat in stripes if the meat is too thick.
 - Before using or during cooking, to be coated the grill plate with a little of cooking oil its possible. Be aware after finish using.

รายละเอียดผลิตภัณฑ์

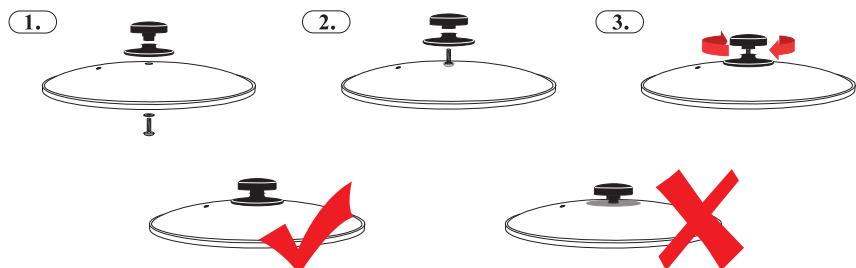
รุ่น	แรงดันไฟฟ้า/ความถี่	กำลังไฟ	กระแสไฟฟ้า	หมายเหตุ
PG-155	220โวลต์ 50赫تز	1400วัตต์	10 แอมป์	ฝากระชาก/ถาดย่างเคลื่อน

ส่วนประกอบ



1. ฝาแก้วปิดถาดย่าง
2. ฝาแก้วปิดหม้อต้ม
3. หม้อต้ม
4. ถาดย่าง
5. ช่องวางหม้อต้ม
6. สูดบิดเปิด-ปิดและควบคุมอุณหภูมิ
7. ปลั๊กไฟ
8. มือจับ
9. ฐานรองถาดย่าง

วิธีการประกอบฝาแก้ว



การใช้งาน

ในการใช้งานครั้งแรก

1. โปรดอ่านคู่มืออย่างละเอียดก่อนการใช้งาน
2. ทำความสะอาดส่วนประกอบต่างๆ ยกเว้นปลั๊กไฟและเช็คให้แน่

การใช้งาน

3. วางถาดย่างลงบนฐานรองถาดย่างและวางหม้อต้มที่เดินไฟชูปแล้วลงตรงช่องวางหม้อต้ม
4. ปรับลูกบิดควบคุมอุณหภูมิให้อยู่ที่ตำแหน่ง “Off” (ปรับลูกบิดมาซ้ายสุด) ก่อนใส่เข้าช่องเตารับของผลิตภัณฑ์
5. เสียบปลั๊กไฟและปรับลูกบิดควบคุมอุณหภูมิตามต้องการ (ปรับลูกบิดมาทางขวา)
6. ทำการปิ้งย่างตรงบริเวณถาดย่างและต้มสุกต์ตรงบริเวณหม้อต้ม

การใช้งานทั่วไป

1. โปรดอ่านคู่มืออย่างละเอียดก่อนการใช้งาน
2. เตาสุกีบาร์บีคิวสามารถใช้งานได้หลากหลาย เช่น ทำบาร์บีคิว ทำสุกี้ ปิ้ง ย่างเนื้อสัตว์ อาหารทะเล อีกทั้งยังอุ่นอาหารได้
3. วางถาดย่างลงบนฐานรองถาดย่างและวางหม้อต้มที่เดินไฟชูปแล้วลงตรงช่องวางหม้อต้ม
4. ปรับลูกบิดควบคุมอุณหภูมิให้อยู่ที่ตำแหน่ง “Off” (ปรับลูกบิดมาซ้ายสุด) ก่อนใส่เข้าช่องเตารับของผลิตภัณฑ์
5. เสียบปลั๊กไฟและปรับลูกบิดควบคุมอุณหภูมิตามต้องการ (ปรับลูกบิดมาทางขวา)
6. ไฟแสดงสถานะการทำงานของเครื่องจะดับได้เพื่อป้องกันความร้อนสูงเกินไป
7. ทำการปิ้งย่างตรงบริเวณถาดย่างและต้มสุกต์ตรงบริเวณหม้อต้ม
8. หลังเสร็จสิ้นการใช้งาน
 - ปรับลูกบิดควบคุมอุณหภูมิให้อยู่ที่ตำแหน่ง “Off” (ปรับลูกบิดมาซ้ายสุด)
 - ควรดึงปลั๊กไฟออกทุกครั้งทันทีที่ใช้งานเสร็จ
 - ขณะใช้งานและหลังจากเสร็จสิ้นการทำงาน ควรระวังมิให้สัมผัสโคนนบริเวณถาดย่างเนื่องจากมีความร้อนสูง
 - ไม่ควรปล่อยให้เศษอาหารประอะอยู่ที่ถาดย่างควรทำความสะอาดทุกครั้งหลังการใช้งานเพื่อยืดอายุการใช้งงานของถาดย่าง ที่มีการเคลือบสารป้องกันอาหารติด

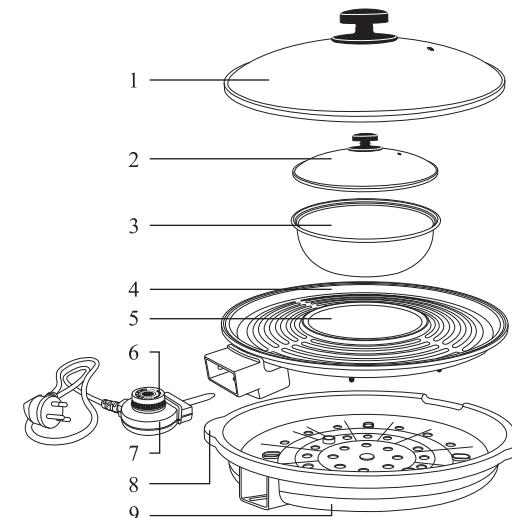
ข้อสำคัญในการประกอบอาหาร

- หลังจากเครื่องทำงานได้ระยะเวลาหนึ่งจนอุณหภูมิสูงขึ้น ไฟแสดงสถานะการทำงานจะดับลง อัตโนมัติไประยะหนึ่งและจะสว่างขึ้นอีกครั้งในเวลาต่อมา จะเป็นชั้นนี้ไปเรื่อยๆ ถือเป็นเรื่องปกติ ทั้งนี้เนื่องจากผลิตภัณฑ์นี้ได้รับการติดตั้งตัวตัดกระแสไฟ เพื่อให้เกิดความปลอดภัยต่อผู้ใช้
- ในขณะเครื่องกำลังทำงาน อาจพบว่าเมื่อเสียงบางอย่างเกิดขึ้น เมื่อจากการประกอบอาหารตัววยความร้อนตรวจสอบดังนี้

CHARACTERISTICS

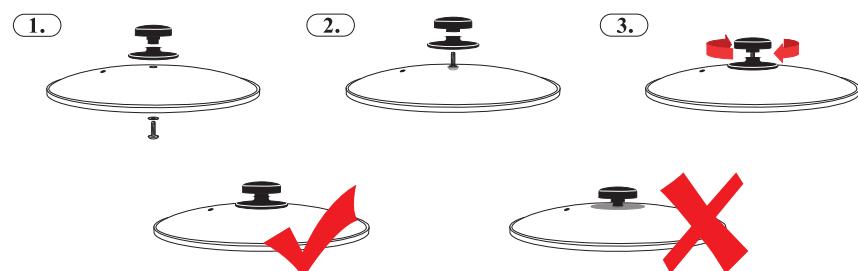
Model	Voltage/Frequency	Power	Current	Remark
PG-155	220V~50Hz	1400 W	10A	Glass lid/Non-stick

COMPONENTS



1. Glass lid for grill plate
2. Glass lid for pot
3. Pot
4. Grill plate
5. Setting pot area
6. On/Off and temperature control knob
7. Plug
8. Handle
9. Base

HOW TO INSTALL THE GLASS LID



HOW TO USE

First time using

1. Please read all instructions for safety.
2. Clean up components before using in the first time except plug.

CAUTIONS

Be aware. Please read all instructions.

1. Read all instructions carefully.
2. Product designed for household using. It is not proper for commercial.
3. Do not use a multi-plug socket with many electrical households.
4. Please keep an instruction, a warranty card and a receipt. They will be useful for after sale service.
5. Before and after using the product ,please switch-off and unplug for safety.
6. Do not use when product is unusual such as downfall or distorted with the power cord. Please contact call center in a warranty card or a manual.
7. Do not immerse the product into the water.
8. Use a standard certificate multi-plug socket that shown power or electric current above 1400W or 10A.
9. Do not do any adjustments since the product can be damaged.
10. Do not put any accessories in microwave.
11. Do not use the product with gas stove or do not bring other containers to use with the product.
12. Do not touch the product while using since the temperature is heating.
13. Do not use the product with damaged or unsuitable socket.
14. Do not carry or move the product when using.
15. Please use the product in a flow area. Do not use the product in a flammable area.
16. Place the product on a smooth ground and on a heat resistant table.
17. Do not use the product if found that the power cord is high temperature.
18. Do not hang or place the power cord on the sharp edge corner of the table.
19. Do not leave the product while using and do not leave the children nearby.
20. Do not do anything with the product when hands are wet.
21. Only use wooden or nylon utensils. Metal utensils can damage the non-stick coating on the contact grill.

การใช้งาน

- ไม่ควรใช้ช้อนโลหะกับภาชนะย่าง เพื่อป้องกันการบุดขิดต่อผิวน้ำขึ้นของภาชนะย่าง
- หากกำลังย่างอาหารประเภทเนื้อสัตว์หนาๆ เช่น เนื้อวัวหรือเนื้อหมู ควรกรีดที่ชินเนื้อเป็นทางยาวหรืออาจกรีดเป็นรูปภาคบาท ไว้ที่เนื้อสัตว์ดังกล่าวพอประมาณเพื่อให้ภายในของเนื้อนั้นได้รับความร้อนและสุกอย่างทั่วถึง
- ก่อนการใช้งานหรือระหว่างใช้ สามารถนำ้มันพียงเล็กน้อยมาทาผิวน้ำขึ้นของภาชนะย่างได้

การทำความสะอาดและดูแลรักษา

คำแนะนำ : การทำความสะอาดที่ถูกวิธีสามารถยืดอายุการใช้งานได้

- การปิดสวิตซ์และถอนปลั๊กทุกครั้งหลังจากเสร็จสิ้นการใช้งาน
- ควรปล่อยให้เครื่องเย็นตัวลงก่อนนำไปทำความสะอาด
- ไม่ควรนำส่วนที่เป็นปลั๊กไฟถุ่มลงในน้ำ การใช้ผ้าชุบน้ำบิดหมາดแล้วเช็ดทำความสะอาด
- ไม่ควรนำ ขาดลวด ฟอยบัดหม้อ หรือสุดuki กีดตามที่มีลักษณะแข็งหยาบ มาทำความสะอาด
- การทำความสะอาดทุกครั้งหลังจากใช้งานเสร็จ
- ส่วนที่ไม่ติดกับส่วนที่มีไฟฟ้า สามารถแห่น้ำล้างได้ เช่น หม้อต้มและฝาแก้ว
- ควรใช้ฟองน้ำอ่อนนุ่มกับน้ำยาล้างจานอ่อนอุ่นทำความสะอาดภาชนะย่างและหม้อต้ม
- หลังจากทำความสะอาดเสร็จ ควรเช็ดหรือถูผิวให้แห้ง
- ไม่ควรพาดหรือแขวนสายไฟ ม้วนเก็บสายไฟให้เรียบร้อย
- ควรเก็บในที่มีคิดดีและห่างจากมือเด็ก ไม่ควรเก็บในที่ที่มีแสงแดดส่องถึง

หมายเหตุ : ติดต่อบริษัทฯ ได้ที่

บริษัท ออโต้ คิงส์คลาส จำกัด

เลขที่ 88 หมู่ที่ 7 ถนนบรมราชชนนี

แขวงศาลาธรรมสพน์ เขตทวีวัฒนา

กรุงเทพฯ 10170

โทร : 0-2888-3555 (อัตโนมัติ 12 คู่สาย) โทรสาร. 0-2800-4500-4

รายละเอียดตรวจสอบได้ที่เว็บไซต์บริษัท www.otto.co.th



TEPPANYAKI & STEAMBOAT



MODEL : PG-155

Please read this Instruction Manual carefully
and retain for further reference.

The price is shown on the price tag.

Distributor: OTTO KINGGLASS CO.,LTD.
88 Moo 7 Baromratchonnanee Road, Salathammasop,
Thaweevatthana, Bangkok 10170 Thailand
TEL.0-2888-3555(AUTO 12 LINE) FAX.0-2800-4500

www.otto.co.th